



Výročná správa Mesta Zvolen za rok 2013



<u>Obsah:</u>	strana
Mesto Zvolen – charakteristika	3
Poslanie a vízia Mesta Zvolen	4
Organizačná štruktúra úradu Mesta Zvolen	5
Orgány samosprávy	6
Rozpočet Mesta Zvolen	10
Rozvoj mesta v roku 2013	14
Bilancia roku 2013	15
Finančné ukazovatele	18
Dlhová služba	21
Organizácie Mesta Zvolen	23
Obchodné spoločnosti	24
Konsolidovaný celok	25
Prílohy (Súvaha k 31.12.2013, Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013, Správa nezávislého audítora pre Mesto Zvolen za rok 2013)	

Mesto Zvolen – charakteristika

Prvá písomná zmienka o Zvolene pochádza z obdobia vlády Belu III z roku 1135, mestské práva boli obnovené v roku 1243 Belom IV.

Mesto Zvolen patrí medzi tri najstaršie mestá na Slovensku. Medzi mnohé cenné pamätihodnosti patrí: Zvolenský zámok, Pustý hrad, Rímsko-katolícky kostol sv. Alžbety, Evanjelický kostol, Divadlo Jozefa Gregora Tajovského.

Mesto Zvolen leží v oblasti stredného Pohronia, v juhozápadnej časti Zvolenskej kotliny, na sútoku riek Hron a Slatina. Rozprestiera sa na rozlohe 9 869 ha a nadmorskej výške 293 m. n. m. s počtom obyvateľov 43 148 (štatistika k 31.12.2012). Mesto Zvolen tvorí 5 katastrálnych území: Zvolen, Môťová, Zolná, Lukové, Kráľová.

Poslanie a vízia Mesta Zvolen

Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta (ďalej PHSR) je základný dokument, ktorým sa mesto pri výkone samosprávy stará o všestranný rozvoj svojho územia a o potreby svojich obyvateľov. PHSR mesta Zvolen je spracovaný na obdobie rokov 2007 – 2013.

Prioritné oblasti rozvoja mesta:

- ľudské zdroje – vzdelávanie, kultúra, šport a voľný čas, sociálne služby, zdravotníctvo, bývanie, občianska vybavenosť, nezamestnanosť, rovnosť príležitostí, marginalizované rómske komunity, moderná samospráva
- inovácie a konkurencieschopnosti podnikov
- cestovný ruch
- dopravná a technická infraštruktúra
- životné prostredie

Poslanie mesta Zvolen

„Poslaním mesta Zvolen je zabezpečiť starostlivosť o všestranný rozvoj územia a potreby obyvateľov mesta. Samospráva mesta Zvolen vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj jednotlivých oblastí života v meste. Činnosť samosprávy je realizovaná kvalitne, efektívne a transparentne. Základnými princípmi samosprávy sú otvorenosť, vzájomný rešpekt a spolupráca na miestnej a regionálnej úrovni.,,

Vízia mesta Zvolen

Mesto Zvolen by malo byť:

- dobre hospodáriacim a dobre riadeným mestom
- centrom obchodu, cestovného ruchu a priemyslu
- progresívnym mestom s dobrou infraštruktúrou
- mestom sebavedomých a vzdelaných ľudí s aktívnym prístupom k životu
- mestom, kde majú všetci rovnaké šance
- mestom chrániacim a zveľaďujúcim bohaté prírodné a kultúrne dedičstvo
- príjemným miestom pre život – pekným, čistým, zdravým a bezpečným mestom

Motto mesta Zvolen:

Zvolen – miesto zvolené pre život

Organizačná štruktúra úradu Mesta Zvolen

Mesto Zvolen riadi a spravuje primátor mesta a mestské zastupiteľstvo. Primátor je predstaviteľom mesta, najvyšším kontrolným a štatutárnym orgánom. Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta, zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta. Primátor a mestské zastupiteľstvo rozhodujú o základných otázkach života mesta. Výkonným orgánom primátora a mestského zastupiteľstva je Mestský úrad.

Orgány mesta a ich organizačné členenie:

Orgánmi mesta sú:

- a) mestské zastupiteľstvo
- b) primátor mesta

Úlohy orgánov mesta s výnimkou tých, ktoré sú vo výlučnej kompetencii mestského zastupiteľstva v rámci svojej pôsobnosti zabezpečuje:

- 1) úsek primátora
 - a) zástupca primátora
 - b) kancelária primátora
 - c) referát krízového manažmentu
 - d) Mestská polícia
- 2) úsek prednostu
 - a) ekonomický odbor
 - b) odbor správy majetku, obchodu a služieb
 - c) odbor výstavby, životného prostredia a dopravy
 - d) odbor stavebnej správy
 - e) organizačný odbor
 - f) odbor územného plánovania
 - g) odbor školstva
 - h) odbor rozvoja mesta
 - i) odbor sociálnych vecí, zdravia a rodiny
 - j) oddelenie právne
 - k) referát informatiky

Orgány samosprávy

Mesto Zvolen ako samostatný územný celok v rámci verejnej správy, samostatne hospodári so svojim majetkom a finančnými zdrojmi, ktoré používa na plnenie svojich samosprávnych funkcií. Jeho orgánmi sú mestské zastupiteľstvo a primátor.



Primátor mesta
Ing. Miroslav Kusein



Zástupca primátora
PaedDr. Juraj Družbacký



Zástupca primátora
Mgr. Alžbeta Staníková

Mestské zastupiteľstvo

Je zákonodarným orgánom mestskej samosprávy. Je tvorený 25 poslancami, ktorí sú volení z jednotlivých mestských častí proporčne v závislosti od počtu obyvateľov mestskej časti. Orgánmi mestského zastupiteľstva sú:

- mestská rada – iniciatívny, výkonný a kontrolný orgán
- komisie mestského zastupiteľstva – poradné, iniciatívne a kontrolné orgány
- výbory mestských častí – oprávnenia, povinnosti, vzťahy, štruktúru im upravuje štatút mesta

Mestská rada:

Je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom Mestského zastupiteľstva. Členovia mestskej rady:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Ing. Ondrej Babic | 5. Ing. Martin Caudt |
| 2. Mgr. Peter Drozdík | 6. PaedDr. Juraj Družbacký |
| 3. MUDr. Jozef Ježík | 7. Ing. Peter Rak |
| 4. Mgr. Alžbeta Staníková | |

Komisie MsZ vo Zvolene a jej predsedovia:

1. komisia financií, majetku a podnikania – MUDr. Jozef Ježík
2. komisia životného prostredia – Ing. Martin Kamenský CSc.
3. komisia ochrany verejného poriadku – Stanislav Kollár

4. komisia školstva a vzdelávania – Mgr. Alžbeta Staníková
5. komisia výstavby a územného rozvoja – Ing. Jana Babicová
6. komisia mládeže, športu a kultúry – Ing. Vladimír Bella
7. komisia sociálnych vecí, zdravotníctva a rozvoja bývania – MUDR. Milan Čarnoký
8. komisia regionálnej, zahraničnej spolupráce a cestovného ruchu – Ing. Jaroslav Stehlík
9. komisia dopravy a správy miestnych komunikácií – Ing. Marián Paulenka
10. komisia zboru pre občianske záležitosti – Ing. Ružena Babicová
11. komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejného verejných funkcionárov – Mgr. Martina Bariaková
12. Kontrolná komisia – Mgr. Martina Bariaková

Výbory mestských častí

Výbor mestskej časti 1 – Sekier, Záhonok, Lipovec, Môťová, Kráľová, Osada Sekier



Ladislav Čierny



Ing. Ružena Babicová



MUDr. Jozef Hudec



Mgr. Martina Bariaková



Ing. Martin Kamenský CSc.



Mgr. Peter Drozdík

Výbor mestskej časti 2 – Zlatý Potok, Baková Jama, Lukové, Zolná



Ing. Marián Paulenka



Stanislav Kollár



Ing. Peter Rak

Výbor mestskej časti 3 – sídlisko Zvolen Západ, Stráž



MUDr. Jozef Ježík



PaedDr. Miroslav Gálik



Ing. Ondrej Babic



Ing. Vladimír Šedo



Mgr. Alžbeta Staníková



Ing. Vladimír Bella



MUDr. Mária Slováková

Výbor mestskej časti 4 – Podborová, Borová hora



Ing. Vladimír Lupták

Výbor mestskej časti 5 – Centrálna mestská zóna Východ



Ing. Jaroslav Stehlík



Ing. Jana Babicová



MUDr. Igor Janičina

Výbor mestskej časti 6 – Centrálna mestská zóna Západ



Ing. Lenka Balkovičová



PaedDr. Juraj Družbacký



MUDr. Milan Čarnoký



Ing. Martin Caudt



MUDr. Jana Szedélyová

Rozpočet Mesta Zvolen

Rozpočet je základný finančný plán, v ktorom sa porovnávajú všetky pravdepodobné príjmy a výdavky. Rozpočet sa robí na príslušný rozpočtový rok a na nasledujúce dva roky. Rozpočet na rok 2013 bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva číslo 98/2012 dňa 10.12.2012 ako vyrovnaný v celkovej výške príjmov a výdavkov 24 338 704 €. Bežné a kapitálové príjmy boli schválené vo výške 23 965 520 €, bežné a kapitálové výdavky vo výške 23 333 647 €. Finančné operácie príjmové boli na rok 2013 schválené vo výške 373 184 € a výdavkové finančné operácie 1 005 057 €.

<i>Ukazovateľ</i>	<i>Schválený rozpočet</i>	<i>Upravený rozpočet</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2013</i>
BEŽNÉ PRÍJMY	23 261 801,00	24 133 549,00	24 307 421,87
BEŽNÉ VÝDAVKY	22 234 274,00	23 862 620,00	23 034 559,06
BEŽNÝ ROZPOČET (P-V)	1 027 527,00	270 929,00	1 272 862,81
KAPITÁLOVÉ PRÍJMY	703 719,00	484 060,00	461 479,78
KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY	1 099 373,00	650 543,00	526 820,00
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET(P-V)	-395 654,00	-166 483,00	-65 340,22
BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ PRÍJMY CELKOM	23 965 520,00	24 617 609,00	24 768 901,65
BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY CELKOM	23 333 647,00	24 513 163,00	23 561 379,06
PRÍJMY - VÝDAVKY (P-V)	631 873,00	104 446,00	1 207 522,59
PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE	373 184,00	906 568,00	367 577,26
VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE	1 005 057,00	1 011 014,00	930 111,22
BEŽNÝ ROZPOČET (P-V)	-631 873,00	-104 446,00	-562 533,96
PRÍJMY CELKOM	24 338 704,00	25 524 177,00	25 136 478,91
VÝDAVKY CELKOM	24 338 704,00	25 524 177,00	24 491 490,28
PRÍJMY - VÝDAVKY (P-V)	0,00	0,00	644 988,63

Rozpočet bol v priebehu roka upravený nasledovnými zmenami:

- dňa 25.03.2013 uznesením MsZ č. 19/2013 úprava rozpočtu o + 513 485 €
- dňa 29.04.2013 uznesením MsZ č. 36/2013 úprava rozpočtu o + 479 562 €
- dňa 13.05.2013 uznesením MsZ č. 46/2013 úprava bez zmeny objemu rozpočtu
- dňa 24.06.2013 uznesením MsZ č. 56/2013 úprava rozpočtu o + 140 143 €
- dňa 22.08.2013 uznesením MsZ č. 70/2013 úprava rozpočtu o - 51 252 €
- dňa 25.11.2013 uznesením MsZ č. 102/2013 úprava rozpočtu o + 103 535 €

Rozpočtový rok 2013 skončil prebytkom hospodárenia vo výške 1 207 522,59 € a to naplnením bežných a kapitálových príjmov vo výške 24 768 901,65 € a čerpaním bežných a kapitálových výdavkov vo výške 23 561 379,06 €. Finančné operácie príjmové boli naplnené do výšky 367 577,26 € a výdavkové čerpané vo výške 930 111,22 € čím bol dosiahnutý schodok finančných operácií vo výške 562 533,96 €. Mesto Zvolen po vykrytí schodku vyplývajúceho z finančných operácií dosiahlo v roku 2013 prebytok hospodárenia vo výške 644 988,63 €.

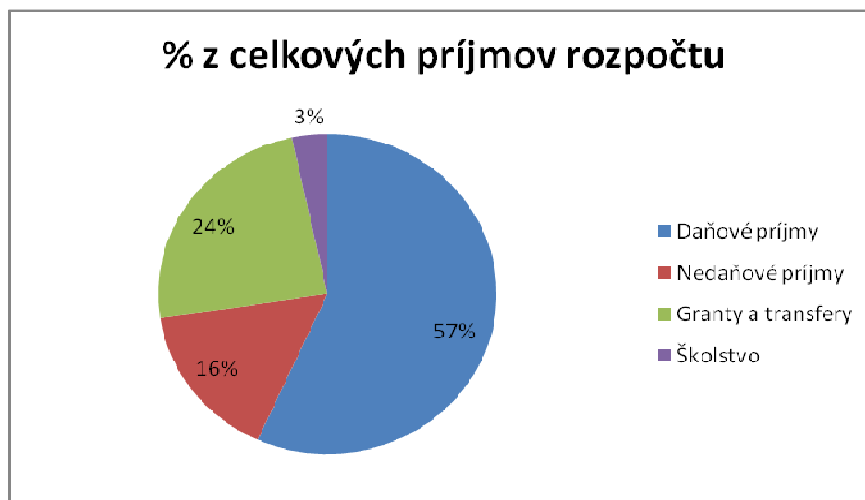
Príjmy Mesta Zvolen

Príjmovú časť rozpočtu Mesta Zvolen tvoria: daňové a nedaňové príjmy, granty a transfery, finančné operácie a vlastné príjmy školstva. Percentuálny podiel jednotlivých druhov príjmov na celkových príjmoch je uvedený v grafe č. 1.

Názov	Rozpočet 2013	Upravený rozpočet	Plnenie k 31.12.2013
Daňové príjmy	13 709 572	13 711 770	13 805 417,70
Nedaňové príjmy	3 485 005	3 689 495	3 835 167,18
Granty a transfery	5 481 023	5 845 567	5 840 009,65
Školstvo	586 201	886 718	826 827,34
Spolu príjmy bežné	23 261 801	24 133 549	24 307 421,87

1. Daňové príjmy boli naplnené vo výške 13 805 417,70 € a tvorené z podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb poukazovaného pre samosprávu zo štátneho rozpočtu SR, daní z majetku a ostatných miestnych daní.
2. Nedaňové príjmy boli v roku 2013 naplnené vo výške 3 835 167,18 €. Patria sem:
 - *príjmy z podnikania a vlastníctva majetku* (príjmy z nájmu za prenajaté pozemky, stroje, nebytové priestory, na ktorých sa nachádzajú reklamné tabule, prenájom trhových stolov na tržnici a príjem z dividend od spoločností, v ktorých má mesto podiel na základnom imaní),
 - *administratívne a iné poplatky* (správne poplatky za výherné hracie prístroje),
 - *úroky z vkladov, úverov, pôžičiek* (voľné finančné prostriedky mesto zhodnocuje formou obchodných zmeniek)
 - *iné nedaňové príjmy* - tvoria príjmy za náhrady poistného plnenia za škodu spôsobenú na majetku mesta, výťažky z lotérií a iných podobných hier, príjmy z dobropisov, príjmy z refundácií, vratiek, porušení platobných disciplín a vecných bremien
3. Granty a transfery v roku 2013 tvorili 24 %-tnú časť z celkových príjmov a to 5 840 009,65 €, ktoré boli účelovo určené na financovanie prenesených kompetencií (školstvo, matrika, ŠFRB, stavebný úrad, register obyvateľstva). Ďalej prostriedky získané z cudzích zdrojov na financovanie projektov a ostatné dotácie a granty.
4. Finančné operácie boli vo výške 367 577,26 €. Tvorila ich zostatky prostriedkov z minulých rokov a prevody z rezervného fondu.
5. Vlastné príjmy školstva tvoria poplatky za predaj tovarov a služieb, nájomné, poplatky rodičov za školské jedálne, úroky z vkladov, poplatky za predaj tovarov a služieb, poplatky rodičov za školské krúžky a boli vo výške 826 827,34 €.

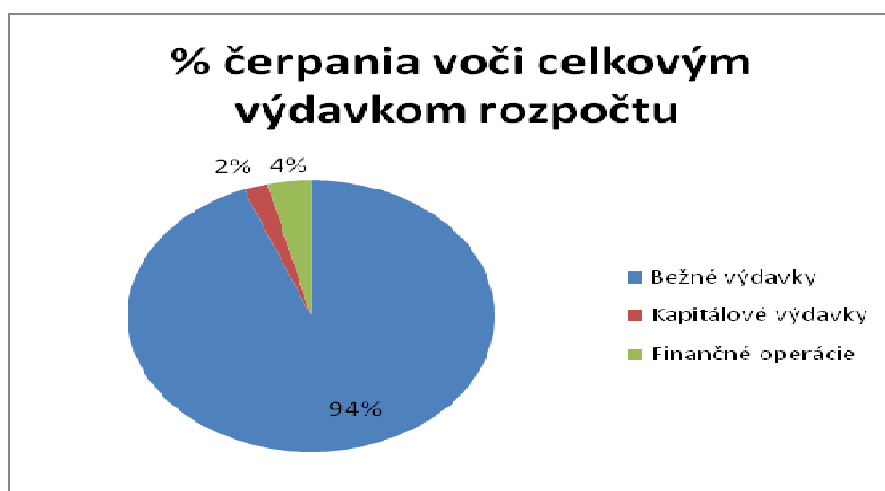
Graf č.1 – percentuálny podiel jednotlivých druhov príjmov na celkových príjmoch mesta k 31.12.2013



Výdavky Mesta Zvolen

Výdavky Mesta Zvolen za rok 2013 boli čerpané v celkovej výške 24 491 490,28 €, čo predstavuje 96 % upraveného rozpočtu. Výdavky sú delené na bežné, kapitálové a na výdavkové finančné operácie. Nižšie uvedený graf č. 2 zobrazuje % čerpania jednotlivých druhov výdavkov na celkových výdavkoch.

Graf č. 2 – Percentuálny podiel jednotlivých druhov výdavkov na celkových výdavkoch mesta



Rozpočet Mesta Zvolen je rozdelený v oblasti bežných a kapitálových výdavkov do nasledujúcich programov:

1. Vzdelávanie
2. Kultúra, šport a voľný čas
3. Sociálne služby, zdravotníctvo
4. Bývanie a občianska vybavenosť
5. Cestovný ruch
6. Dopravná a technická infraštruktúra
7. Informačná spoločnosť
8. Životné prostredie
9. Administratívna a podporná činnosť

Štruktúra výdavkov rozpočtu Mesta Zvolen zoskupených do programov

	Bežné výdavky			Kapitálové výdavky		
	schválené	upravené	čerpanie	schválené	upravené	čerpanie
Vzdelávanie	9 763 668	10 672 103	10 437 457	20 000	58 817	60 005
Kultúra, šport a voľný čas	1 020 684	1 060 149	1 037 945	4 400	40 914	39 442
Sociálne služby, zdravotníctvo	971 075	1 008 994	904 252	226 345	61 158	-
Bývanie a obč. vybavenosť	3 517 546	3 737 299	3 372 263	333 924	163 671	136 642
Cestovný ruch	66 583	71 125	70 228	-	-	-
Dopravná a tech. infraštruktúra	1 908 136	2 499 569	2 496 806	504 404	276 357	276 355
Informačná spoločnosť	11 200	10 565	10 023	-	-	-
Životné prostredie	1 979 280	1 843 198	1 805 607	-	-	-
Administratívna a podporná činnosť	2 996 102	2 959 615	2 899 979	10 300	49 626	14 375
SPOLU	22 234 274	23 862 617	23 034 559	1 099 373	650 543	526 820

Rozvoj mesta v roku 2013

Bežné výdavky rozpočtu Mesta Zvolen boli použité na krytie výdavkov, ktorými mesto zabezpečovalo verejnoprospešné služby pre občanov, teda na údržbu mestských komunikácií, na údržbu mestskej zelene, na čistenie mesta, zabezpečenie sociálnych služieb, na oblasť dopravy, školstva, kultúry a športu.

Kapitálové výdavky rozpočtu Mesta Zvolen boli vyčlenené na rekonštrukcie ciest a chodníkov, rekonštrukcie ako aj vybudovanie parkovacích miest, na zariadenie detských ihrísk, rekonštrukciu verejného osvetlenia, rozšírenie kamerového systému monitorovacieho centra Mestskej polície, rekonštrukciu Novozámockej ulice, opravu Sokolskej ulice, rekonštrukciu oplotenia cintorínu Môľová, statické zabezpečenie torza veže Dolný hrad na Pustom hrade, nákup automobilu Fiat Doblo pre účely Mestskej polície, dofinancovanie projektu Zlepšujeme život Zvolenčanov, spolufinancovanie na rekonštrukcii Hronského mosta, zateplenie štítových stien bytového domu A. Hlinku, oceľovú konštrukciu na bazéne v mestských kúpeľoch, rekonštrukciu terasy v Dome služieb, nákup kosačky pre Mestský futbalový klub a realizáciu vykurovania v kultúrnom dome Zolná.

Z fondov EÚ a štátneho rozpočtu sme v roku 2013 získali celkom 106 299,44 € na dofinancovanie projektu Zlepšujeme život Zvolenčanov, na rozšírenie kamerového systému monitorovacieho centra Mestskej polície a realizáciu kamerového systému na Židovskom cintoríne (realizácia v roku 2014).

Bilancia roku 2013

(v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Zvolen na obdobie 2007 – 2013)

Vzdelávanie

- údržby a opravy na MŠ a ZŠ
- premena tradičnej školy na modernú“ pod názvom „Čitateľská digitálna gramotnosť a jazykové zručnosti ako súčasť modernizácie vzdelávania“ (ZŠ Námestie mládeže 2012-2014)
- realizácia projektu Comenius ZŠ P. Jilemnického 1, ZŠ M. Rázusa
- vzdelávanie detí a mládeže z MRK – formovanie ich budúcnosti na ZŠ P. Jilemnického 1, ZŠ P. Jilemnického 3, ZŠ J. Alexyho, ZŠ Námestie Mládeže

Kultúra, šport a voľný čas

- správa a údržba kultúrnych domov a zariadení
- správa a údržba cintorínov
- výskum Dolného hradu Pustého hradu
- umelé ľadové klzisko na námestí SNP
- rekonštrukcia fasády budovy Starej radnice
- realizácia a podpora kultúrnych, športových a spoločenských podujatí
- 770. výročie obnovenia mestských výsad

Sociálne služby a zdravotníctvo

- činnosť terénnych sociálnych pracovníkov a ich asistentov
- zabezpečenie fungovania klubov dôchodcov, výdajne pre dôchodcov, sociálneho taxíka, útulku pre bezdomovcov, opatrovateľskej služby
- organizovanie aktivít pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia
- akcie zamerané na prevenciu závislostí a negatívnych spoločenských javov
- vyplácanie príspevkov rodinám, príspevkov na tvorbu úspor deťom v detskom domove, rodinných prídavkoch, jednorázových dávok sociálnej pomoci
- zriadenie Komunitného centra „Romano Jilo“ na Unionke
- projekt Vzdelávanie detí a mládeže MRK – formovanie ich budúcnosti

Bývanie a občianska vybavenosť

- vybudovanie detských ihrísk
- začatie výstavby I. etapy bytového komplexu Rezidencia Hron v lokalite Zvolen Rákoš
- ukončenie výstavby obchodného centra Retail box v lokalite Čierne zeme – Tepličky (súkromný investor)
- projekčná príprava výstavby športového komplexu Legends Arena (ľadová plocha, plaváreň) v lokalite Bariny (súkromný investor)
- otvorenie novej lekárne v novom zdravotnom stredisku na Zlatom Potoku

- preventívne programy zamerané na zvýšenie dopravnej bezpečnosti detí s využitím detského mobilného dopravného ihriska
- čistenie verejných priestranstiev v meste
- správa a údržba objektov mesta
- zabezpečenie fungovania Mestskej polície
- každoročná údržba verejnej zelene

Nezamestnanosť a rovnosť príležitostí

- podpora podnikateľov a investorov
- podporovanie programov zameraných na osoby ohrozené sociálnym vylúčením
- Lokálna stratégia komplexného prístupu k marginalizovaným rómskym komunitám
- fungovanie detských jasí
- podpora materských centier
- spolupráca s podpornými organizáciami pre azylantov

Cestovný ruch

- zrealizovaná Monografia Mesta Zvolen
- spoluúčasť Mesta na aktivitách OOCR
- vydanie propagačných materiálov o meste a regióne (skladačky (sprievodca Náučným chodníkom Pustý hrad, Archeologické pamiatky mesta Zvolen, Zvolen a minulosť v písomných prameňoch, Samospráva mesta Zvolen), vydanie brožúr („Zvolen 2013 – kalendár vybraných podujatí“ a Zvolenský Pustý hrad), informačné panely v mestskej časti Zolná, pri Arboréte Borová hora a na Námestí SNP, pexesá a kalendáre Mesta Zvolen, propagačné materiály pri príležitosti 770. výročia Mesta Zvolen

Dopravná a technická infraštruktúra

- dotácia na MHD pre SAD Zvolen a. s.
- každoročná výstavba a rekonštrukcia parkovacích plôch v meste ako aj na sídliskách, ako aj rekonštrukcia verejného osvetlenia, oprava a údržba mestských komunikácií
- ukončenie výstavby mimoúrovňovej križovatky v Neresnici
- zabezpečená prevádzka Cyklobusu
- ukončenie nadúrovňovej križovatky v Neresnici
- zrealizovaná výstavba časti cyklochodníka Centrum – Zlatý Potok v úseku Sokolskej ulice
- rekonštrukcia Novozámockej ulice
- rekonštrukcia Sokolskej ulice

Životné prostredie

- zabezpečenie vývozu komunálneho odpadu
- zvýšenie počtu kontajnerov na bioodpad
- monitorovanie stavu znečistenia od Bučiny DDD

- vyčistenie vodného toku Zlatý Potok
- realizácia protipovodňových opatrení na Neresnici

Moderná samospráva a občiansky aktivizmus

- každoročné vyhodnocovanie plnenia opatrení programu rozvoja mesta a čiastkových strategických dokumentov
- pravidelné informovanie občanov, podnikateľov a návštevníkov mesta prostredníctvom webstránky, verejne prístupných infokioskov, Infolistov MsÚ, ECHO, televízie Hronka, Kancelárie prvého kontaktu, Informačného centra mesta a ďalších prostriedkov
- vyhotovenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Zvolen na obdobie 2014 - 2020
- prieskumy verejnej mienky, verejného pripomienkovanie akčného plánu mesta a stretnutie vedenia mesta s mimovládnyimi organizáciami
- podporené aktivity občanov a mimovládnych organizácií prostredníctvom dotačného systému mesta

Inovácie a rast konkurencieschopnosti priemyslu

- stretnutie vedenia mesta s predstaviteľmi Živnostenského spoločenstva a zástupcami mimovládnych organizácií, stretnutie Rady riaditeľov a stretnutie primátora s podnikateľmi
- zverejnená ponuka pozemkov a objektov v majetku Mesta Zvolen na webovej stránke a v regionálnych médiách
- elektronická forma verejného obstarávania

Finančné ukazovatele

V rámci harmonizácie s medzinárodnými účtovnými štandardami IPAS (International Public Sector Accounting Standards) boli s účinnosťou od 01. 01. 2008 zavedené jednotné postupy účtovania založené na aktuálnom princípe pre všetky organizácie verejnej správy a týmito postupmi sa riadi aj Mesto Zvolen.

S Ú V A H A

V nasledujúcich tabuľkách je uvedený prehľad aktív a pasív zo súvahy Mesta Zvolen k 31.12.2013, ktoré boli odoslané na daňový úrad a následne na Ministerstvo financií SR.

Aktíva	2013			2012
	Brutto	Korekcia	Netto	Netto
Spolu majetok	169 881 025	36 482 215	133 398 810	134 647 213
Neobežný majetok	158 617 902	35 417 961	123 199 940	125 785 341
Dlhodobý nehmotný majetok	351 097	313 799	37 298	42 436
Dlhodobý hmotný majetok	147 870 265	35 104 162	112 766 102	115 345 237
Dlhodobý finančný majetok	10 396 540	-	10 396 540	10 397 668
Obežný majetok	11 258 176	1 064 254	10 193 922	8 859 719
Zásoby	83 839	1 189	82 650	48 726
Zúčtovacie vzťahy medzi subjektami VS	6 812 157	-	6 812 157	5 852 060
Pohľadávky	4 362 180	1 063 065	3 299 114	2 958 934
- dlhodobé pohľadávky	331 939	331 939	-	-
- krátkodobé pohľadávky	1 634 419	731 126	903 293	853 009
Finančný majetok	2 395 821	-	2 395 821	2 105 925
Prechodné účty aktív	4 948	-	4 948	2 153

Majetok Mesta Zvolen je tvorený z:

- **neobežného majetku** - tvorí ho nehmotný majetok (softvér), podstatnú časť tvorí hmotný majetok, ktorý sa podieľa 84,5 % na celkovom majetku Mesta (pozemky a stavby) a 7,8 % časť z celkového majetku tvorí finančný majetok, ktorým sú aj podielové cenné papiere v obchodných spoločnostiach.
- **obežného majetku** – tvoria ho zásoby (tovar, materiál), zúčtovacie vzťahy s rozpočtovými organizáciami a pohľadávky
- **finančného majetku** – najväčšiu časť tvoria zostatky na bankových účtoch a ostatok sú finančné prostriedky v pokladni a ceniny

Pasíva	2013	2012
<i>Spolu vlastné imanie a záväzky</i>	<i>133 398 810</i>	<i>134 647 213</i>
Vlastné imanie	108 464 042	108 805 712
Oceňovacie rozdiely	574 967	576 095
Kapitálové fondy	-	-
Výsledok hospodárenia minulých rokov	108 225 246	108 785 052
Výsledok hospodárenia za ÚO	-336 171	-555 436
Záväzky	15 793 512	16 640 557
Rezervy	620 151	138 281
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	43 752	47 097
Dlhodobé záväzky	8 368 741	8 884 895
Krátkodobé záväzky	1 350 877	1 517 534
Bankové úvery	5 409 991	6 052 751
Prechodné účty pasívne	9 141 255	9 200 944

Vlastné imanie a záväzky:

- **vlastné imanie** – ide o oceňovacie rozdiely, ktoré vznikajú z dôvodu rozdielov kapitálových účastín a precenenia majetku a záväzkov, patrí sem aj výsledok hospodárenia minulých rokov. Aj napriek tomu, že Mesto Zvolen dosiahlo rozpočtový hospodársky výsledok kladný 644 988,63 €, účtovný výsledok hospodárenia je záporný – 336 170,85 €.
- **záväzky** – do tejto časti patria rezervy, zúčtovanie medzi mestom a rozpočtovými organizáciami a najväčšiu časť tvoria záväzky a úvery.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Náklady	2013			2012
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
Spolu náklady	21 280 151	-	21 280 151	19 941 349
Náklady z prevádzkovej činnosti	13 849 440	-	13 849 440	12 958 193
Spotrebované nákupy	1 029 402	-	1 029 402	1 054 719
Služby	4 771 582	-	4 771 582	4 538 897
Osobné náklady	3 587 597	-	3 587 597	3 677 500
Dane a poplatky	23 648	-	23 648	6 317
Ostatné náklady	426 318	-	426 318	205 805
Tvorba rezerv a opravných položiek	1 297 690	-	1 297 690	791 635
Odpisy majetku	2 713 203	-	2 713 203	2 683 319
Náklady z finančnej činnosti	291 333	-	291 333	293 233
Finančné náklady	291 333	-	291 333	293 233
Tvorba rezerv a opravných položiek	-	-	-	-
Náklady z mimoriadnej činnosti	7 139 378	-	7 139 378	6 689 923
Mimoriadne náklady	-	-	-	-
Náklady na transfery a z odvodu príjmov	7 139 378	-	7 139 378	6 689 923

Výnosy	2013			2012
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
Spolu výnosy	20 943 980	-	20 943 980	19 385 913
Výnosy z prevádzkovej činnosti	18 751 808	-	18 751 808	17 753 521
Tržby za vlastné výkony a tovar	2 286 676	-	2 286 676	2 351 271
Daňové a colné výnosy a z poplatkov	13 971 787	-	13 971 787	13 858 096
Ostatné výnosy	949 055	-	949 055	934 115
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	1 544 290	-	1 544 290	610 040
Výnosy z finančnej činnosti	229 074	-	229 074	230 294
Finančné výnosy	229 074	-	229 074	230 294
Tvorba rezerv a opravných položiek	-	-	-	-
Výnosy z mimoriadnej činnosti	1 963 099	-	1 963 099	1 402 099
Mimoriadne výnosy	-	-	-	-
Výnosy s transferov	1 963 099	-	1 963 099	1 402 099

Dlhová služba Mesta Zvolen

K 31.12.2013 malo Mesto Zvolen od roku 2004 prijatých celkom 15 úverov. Z toho je 9 úverov prijatých zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu a rekonštrukciu nájomných bytov, ktoré sú splácané nájomníkmi, okrem úverov riešiacich sociálnu problematiku – úver na bytové domy Sokolská, Stráže a UNIONKA. V roku 2013 nebol prijatý žiadny nový úver.

V roku 2013 boli výdavky na splácanie istiny a úrokov zo všetkých prijatých úverov v celkovej výške 1 175 074 €, čo je oproti roku 2012 o 23 948 € viac, a to najmä z dôvodu začatia splácania úveru na rekonštrukciu IX. ZŠ na Námestí Mládeže

Zostatok celkového dlhu, bez úverov zo ŠFRB, **k 31.12.2013 je 138 € na jedného obyvateľa mesta.** (čo je o 16 € menej ako v roku 2012)

Výdavky na splácanie istiny a úrokov z prijatých úverov bez ŠFRB tvorili **19 € na jedného obyvateľa v roku 2013**, čo je o 1 € viac ako v roku 2012 a 4,8 % z celkových skutočných výdavkov čerpaných v roku 2013.

Štruktúra prijatých úverov v EUR :

KOMERČNÉ ÚVERY		výška úveru	ročná splátka			zostatok istiny k 31.12.2013
p.č.	názov úveru / rok prijatia úveru		istina	úroky	spolu	
1	Vnútorň mestský okruh - Hronská ul. / 2004	1 161 787	136 626	5 931	142 557	88 562
2	Rekonštrukcia Námestia SNP-I.etapa/2004	1 493 726	111 532	7 135	118 667	625 373
3	Rekonštrukcia Námestia SNP-II.etapa/2008	3 651 331	182 533	67 515	250 048	2 495 287
4	Rekonštrukcia MK - M. R. Štefánika / 2008	663 878	33 161	10 536	43 697	453 861
5	BD Stráže - výmena rozvodov / 2010	932 427	65 436	17 895	83 331	763 384
6	Rekonštrukcia objektov IX. ZŠ-Nám.mládeže/2012	1 096 997	113 472	30 466	143 938	983 525
spolu		9 000 146	642 760	139 478	782 238	5 409 992

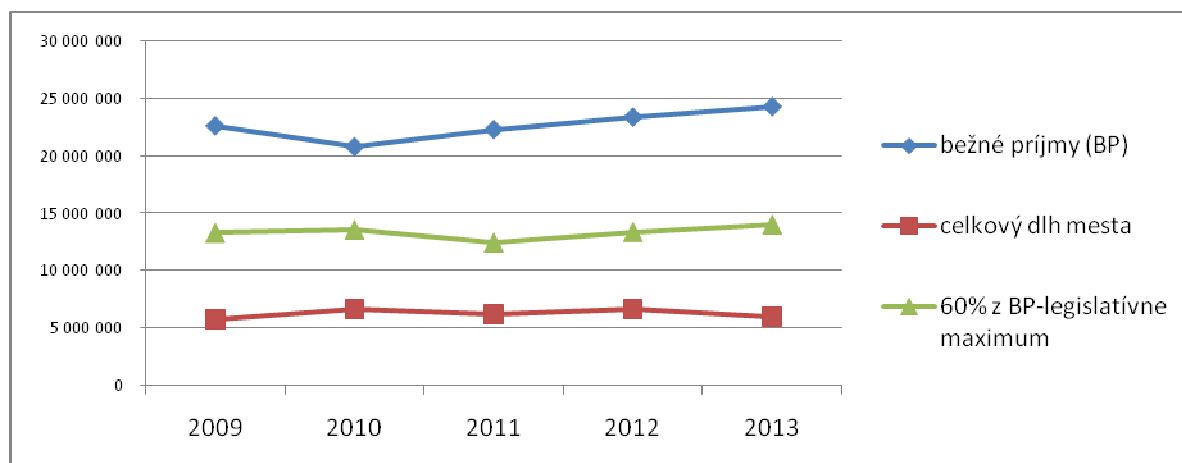
ŠFRB ÚVERY		výška	istina	úroky	spolu	zostatok istiny
7	Nájomné byty Hôrka / 2002	1 106 187	28 027	34 583	62 610	861 969
8	Nájomné byty Zl.Potok-60 b.j. / 2004	1 822 180	55 938	16 419	72 357	1 337 879
9	Nájomné byty Zl.Potok - 26 b.j. /2006	684 326	20 927	5 486	26 413	537 238
10	Nájomné byty Zl.Potok - IV.BD, 20 b.j. / 2008	618 768	18 530	5 353	23 883	519 451
11	Nájomné byty Hronské kasárne-112b.j./2009	2 851 387	83 962	26 092	110 054	2 535 386
12	Nájomné byty Rákoš - 43 b.j. / 2010	1 462 157	42 838	13 596	56 434	1 321 659
13	BD Sokolská – zateplenie, okná, dvere / 2010	278 399	12 930	2 434	15 364	233 809
14	Rekonštrukcia BD Stráže - zateplenie/ 2009	248 385	16 559	0	16 559	179 389
15	Rekonštrukcia BD Unionka-NS-23 b.j./2011	166 022	7 640	1 522	9 162	146 450
spolu		9 237 811	287 351	105 485	392 836	7 673 230

CELKOM EUR	18 237	930 111	244 963	1 175	13 083 222
-------------------	---------------	----------------	----------------	--------------	-------------------

V zmysle § 17, odst.6 zákona č.583/2004 Z.z. "o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy" v platnom znení obec môže prijať návratné zdroje financovania len ak celková suma dlhu neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka

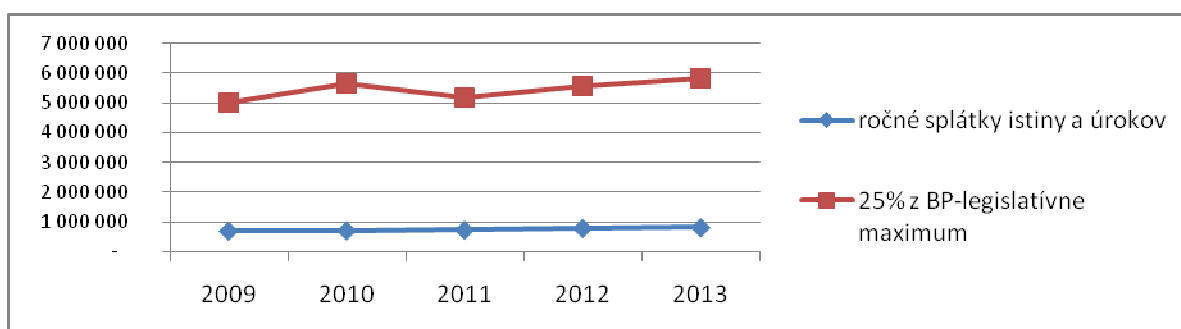
V nižšie uvedených grafoch je znázornená úroveň, ktorú dosahuje voči tejto legislatíve Mesto Zvolen.

A) Podiel celkového dlhu Mesta Zvolen z prijatých úverov na bežných príjmoch predchádzajúceho roku dosiahol v roku 2013 úroveň 25,52 % :



rok	2009	2010	2011	2012	2013
podiel celkového dlhu mesta v %	25,84	29,30	29,77	29,81	25,52

B) Podiel ročných splátok Mesta Zvolen z prijatých úverov na bežných príjmoch predchádzajúceho roku dosiahol v roku 2013 úroveň 3,52 % :



rok	2009	2010	2011	2012	2013
podiel ročných splátok v %	3,18	3,18	3,56	3,58	3,52

Organizácie Mesta Zvolen

Mesto Zvolen je zriaďovateľom:

- a) 8 klubov dôchodcov
 - 1. KD M. R. Štefánika
 - 2. KD Novozámocká
 - 3. KD Podborová
 - 4. KD Ferienčíková
 - 5. KD M. Rázusa
 - 6. KD Šoltésová
 - 7. KD J. Alexyho
 - 8. KD Zolná
- b) 1 klubu zdravotne postihnutých
- c) 1 jedálne
- d) 1 detských jasí
- e) 1 útulku pre bezdomovcov „Nádej“
- f) Základnej umeleckej školy
- g) Centra voľného času
- h) 6 základných škôl
 - 1) ZŠ Jilemnického 1
 - 2) ZŠ Jilemnického 2
 - 3) ZŠ J. Alexyho
 - 4) ZŠ Hrnčiarska ulica
 - 5) ZŠ M. Rázusa
 - 6) ZŠ Námestie Mládeže
- i) 11 materských škôl
 - 1) MŠ Tehelná
 - 2) MŠ Malinovského
 - 3) MŠ Bystrický rad
 - 4) MŠ J. Bánika
 - 5) MŠ 1. Mája
 - 6) MŠ Hrnčiarska
 - 7) MŠ Prachatická
 - 8) MŠ Centrum
 - 9) MŠ Ľ. Fullu
 - 10) MŠ Imatra
 - 11) MŠ Voljanského

Obchodné spoločnosti

Názov a sídlo	deň zápisu	uznesenie	Základné	Podiel	Podiel	Hospodársky
STEFE Zvolen s.r.o. Unionka 54, 960 01 Zvolen	12.8.1994 31612300	42/2002 z 24.05.2002	4 383 057,82	34%	1 490 241	377 994
Lesný podnik mesta Zvolen, s.r.o. J. Kráľa 14, 960 01 Zvolen	1.1.1995 31620531	65/1994 z 13.09.1994	98 952	100%	98 951	4 581
Spoločnosť Pohronie a.s. Lieskovská cesta 15, Lieskovec	6.6.1996 36004472	77/1995 zo	49 790,88	40%	19 916	244 647
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. Banská Bystrica, Partizánska cesta	1.9.2002 36056006	78/2002-1 z 23.09.2002	147 472 314	5,68%	8 377 409	63 665
Zvolenské noviny, spol. s r.o. J. Kozáčka 11, 960 01 Zvolen	15.7.2005 36639508	81/2005 z 13.06.2005	6 639	100%	6 639	v likvidácii
Zvolenská ekologická spoločnosť Nám.SNP 13, 960 01 Zvolen	30.6.2007 36799289	53/2007 z 11.05.2007	646 000	1,3%	8 500	8 040
Prima banka Slovensko a.s. Hodžova 11, 010 11 Žilina	1.1.1993 31575951		88 906 082	0,05%	19 916	-5 627 000

Konsolidovaný celok

Mesto Zvolen ako účtovná jednotka verejnej správy (ďalej len ÚJ VS) v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a platných právnych predpisov za rok 2013 bolo povinné vykonať konsolidovanú účtovnú závierku (ďalej len KÚZ) ako konsolidujúca ÚJ VS. Konsolidovanými účtovnými jednotkami Mesta Zvolen sú tieto ním zriadené a založené organizácie:

a) rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je Mesto Zvolen:

1. Základné školy so sídlom vo Zvolene na ulici Jilemnického 1, Jilemnického 2, Alexyho, Hrnčiarska, Rázusa a Námestie Mládeže. Zriadené ako samostatné rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002 podľa §4 ods. 1 a 2 zákona SNR č. 542/1990 Zb. O štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov prešla zriaďovateľská funkcia na Mesto Zvolen.

2. Základná umelecká škola. Zriadené ako samostatné rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002 podľa §4 ods. 1 a 2 zákona SNR č. 542/1990 Zb. O štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov prešla zriaďovateľská funkcia na Mesto Zvolen.

3. Centrum voľného času. Zriadené ako samostatné rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002 podľa §4 ods. 1 a 2 zákona SNR č. 542/1990 Zb. O štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov prešla zriaďovateľská funkcia na Mesto Zvolen.

4. Materské školy Tehelná, Malinovského, Bystrický rad, Bánika, ul. 1. Mája, Hrnčiarska, Prachatická, Centrum, Ľ. Fullu, Imatra, Voljanského. Zriadené ako samostatné rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002 podľa §4 ods. 1 a 2 zákona SNR č. 542/1990 Zb. O štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov prešla zriaďovateľská funkcia na Mesto Zvolen.

b) obchodné spoločnosti

1. Lesný podnik Mesta Zvolen s.r.o. so sídlom na ul. J. Kráľa 12, Zvolen, IČO 31620531 bol súčasťou verejnej správy so zápisom do obchodného registra SR dňa 01.01.1995. Mesto Zvolen je jeho spoločníkom, má 100% - nú účasť na majetku. Do konsolidovanej účtovnej závierky vstupuje ako dcérska ÚJ, ktorá sa konsoliduje úplnou metódou.

2. Spoločnosť Pohronie a.s. sídlom na ul. M. R. Štefánika 3355, Zvolen, IČO 36004472 bol súčasťou verejnej správy so zápisom do obchodného registra SR dňa

06.06.1996. Mesto Zvolen je jeho spoločníkom, má 40% - nú účasť na majetku. Do konsolidovanej účtovnej závierky vstupuje ako pridružená ÚJ, ktorá sa konsoliduje metódou vlastného imania.

3. STEFE Zvolen s.r.o so sídlom Unionka 54, Zvolen IČO 31612300 bol súčasťou verejnej správy so zápisom do obchodného registra SR dňa 12.08.1994. Mesto Zvolen je jeho spoločníkom, má 34% - nú účasť na majetku. Do konsolidovanej účtovnej závierky vstupuje ako pridružená ÚJ, ktorá sa konsoliduje metódou vlastného imania.

Vzhľadom na štruktúru konsolidovaných účtovných jednotiek a majetkovú účasť Mesta Zvolen je použitá metóda úplnej konsolidácie.

I. Konsolidovaná závierka

Pozostáva z týchto častí, ktoré sú prílohami tejto Výročnej správy:

- 1) Konsolidovaná súvaha ÚJ VS – Mesta Zvolen k 31.12.2013
- 2) Konsolidovaný výkaz ziskov a strát ÚJ VS – Mesta Zvolen k 31.12.2013
- 3) Poznámky ku KÚZ

Konsolidovaná súvaha – Konsolidované aktíva a pasíva

Aktíva	2013	2012
	Netto	Netto
Spolu majetok	137 380 788	138 885 777
Neobežný majetok	133 236 933	135 079 358
Dlhodobý nehmotný majetok	37 298	42 436
Dlhodobý hmotný majetok	122 929 924	124 644 685
Dlhodobý finančný majetok	10 269 711	10 392 237
Obežný majetok	1 099 921	997 207
Zásoby	126 649	89 474
Zúčtovacie vzťahy medzi subjektami VS	0	0
Pohľadávky	973 272	907 733
- dlhodobé pohľadávky	-	-
- krátkodobé pohľadávky	973 272	907 733
Finančný majetok	3 019 685	2 793 521
Prechodné účty aktív	24 249	15 691

Pasíva	2013	2012
<i>Spolu vlastné imanie a záväzky</i>	<i>137 380 788</i>	<i>138 885 777</i>
Vlastné imanie	108 704 576	109 165 032
Oceňovacie rozdiely	0	197 078
Kapitálové fondy	41 088	11 610
Výsledok hospodárenia minulých rokov	108 904 769	109 362 310
Výsledok hospodárenia za ÚO	-241 281	-405 965
Záväzky	16 906 384	17 804 953
Rezervy	816 029	330 250
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	43 752	47 097
Dlhodobé záväzky	8 382 299	8 899 634
Krátkodobé záväzky	2 254 313	2 475 221
Bankové úvery	5 409 991	6 052 751
Prechodné účty pasívne	11 769 828	11 915 792

Konsolidovaný výkaz ziskov a strát

Náklady	2013			2012
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
<i>Spolu náklady</i>	<i>27 610 607</i>	<i>461 007</i>	<i>28 071 613</i>	<i>26 343 415</i>
Náklady z prevádzkovej činnosti	24 840 401	457 241	25 297 642	23 875 219
Spotrebované nákupy	3 209 659	28 297	3 237 956	3 176 086
Služby	5 517 480	196 759	5 714 240	5 432 041
Osobné náklady	11 181 359	186 019	11 367 378	11 107 766
Dane a poplatky	39 961	3 090	43 051	13 089
Ostatné náklady	427 095	1 148	428 243	206 536
Tvorba rezerv a opravných položiek	1 488 327	0	1 488 327	978 225
Odpisy majetku	2 976 520	41 927	3 018 447	2 961 475
Náklady z finančnej činnosti	319 513	3 766	323 279	315 970
Finančné náklady	319 513	3 766	323 279	315 970
Tvorba rezerv a opravných položiek	-	-	-	-
Náklady z mimoriadnej činnosti	2 450 692	-	2 450 692	2 152 226
Mimoriadne náklady	-	-	-	-
Náklady na transfery a z odvodu príjmov	2 450 692	-	2 450 692	2 152 226

Výnosy	2013			2012
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
Spolu výnosy	27 281 902	550 537	27 832 439	25 938 924
Výnosy z prevádzkovej činnosti	20 519 446	466 277	20 985 723	19 990 903
Tržby za vlastné výkony a tovar	3 867 281	421 111	4 288 392	4 359 980
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	2 014	2 014	-413
Aktivácia	0	2 783	2 783	2 790
Daňové a colné výnosy a z poplatkov	13 971 787	1 228	13 973 015	13 859 323
Ostatné výnosy	949 604	39 141	988 744	1 008 059
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	1 730 774	-	1 730 774	761 165
Výnosy z finančnej činnosti	229 194	84 261	313 455	463 167
Finančné výnosy	229 194	84 261	313 455	463 167
Tvorba rezerv a opravných položiek	-	-	-	-
Výnosy z mimoriadnej činnosti	6 533 261	0	6 533 261	5 484 854
Mimoriadne výnosy	-	-	-	-
Výnosy z transferov	6 533 261	-	6 533 261	5 484 854

Pre Mesto je dôležité konečné rozdelenie výsledku hospodárenia vychádzajúce predovšetkým z finančného rozpočtu Mesta ako rozdiel medzi príjmami a výdavkami. Záverečný účet Mesta Zvolen vychádzajúci z individuálnej účtovnej závierky. Bol schvaľovaný uznesením MsZ č. 42/2014 dňa 28. 04. 2014 s tým, že rozdiel medzi príjmami a výdavkami za rok 2013 bol kladný a bol vysporiadaný tak, že prostriedky boli vrátené na fondové účty mesta.

Záver

Mesto Zvolen ako konsolidujúca ÚJ a ním konsolidované ÚJ tvoria celok, ktorým Mesto zabezpečuje výkon samosprávnych činností ale aj činností v rámci prenesených kompetencií štátu na mesto v zmysle platných právnych predpisov. Sledovanie hospodárenia mesta ako konsolidovaného celku je stále vo dvoch líniách: rozpočtovej a účtovnej. Pre sledovanie toku peňazí a rozpočtu mesta je dôležitá rozpočtová oblasť, ktorá je sledovaná za mesto, jeho rozpočtové organizácie ako súčasť rozpočtu mesta. Obchodné spoločnosti do rozpočtu mesta vstupujú cez fakturáciu svojich výkonov. Konsolidovaná účtovná závierka nie je účtovnou závierkou zostavenou za účelom vykázania plnenia rozpočtu. Jej základným účelom je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako o jednej ekonomickej jednotke, aby sa zabezpečilo lepšie riadenie konsolidovaného celku, jeho majetku a záväzkov, nákladov a výnosov tak, aby účtovné jednotky boli do nej zahrňované akoby boli len vnútropodnikovými útvarmi aj keď majú právnu subjektivitu. Umožňuje komplexný pohľad na konsolidovaný celok s možnosťou riadenia súčasnej situácie ale aj perspektívy a plánovania všetkých súčastí mesta ako jedného celku.